

## **Corso di lingua inglese**

### **Programma AA 2003-04**

**Titolare del corso Dott.ssa Simonetta Fabrizio**

**Esercitazioni Dott.ssa Gabrielle Barfoot**

**Titolo del corso:** Lingua inglese, suddiviso in Inglese base e Inglese avanzato

**Titolare dell'insegnamento:** Dott.ssa Fabrizio

#### **Programma del corso:**

Il corso di lingua inglese e' suddiviso in due moduli:

- modulo propedeutico, **Inglese base**, 4 crediti con esame finale espresso in trentesimi,
- modulo avanzato, **Inglese avanzato**, 4 crediti con esame finale espresso in trentesimi,

per un totale di 8 crediti. Entrambe le prove sono obbligatorie.

Prima dell'inizio dei moduli, in genere nel mese di settembre, gli studenti devono sostenere una prova di pre-iscrizione, il cui esito non è tuttavia vincolante ai fini dell'ammissione ai moduli stessi. Tale prova è finalizzata ad identificare il livello di conoscenza della lingua inglese delle matricole, che sono così suddivise in due grandi gruppi: studenti principianti/di livello intermedio e studenti di livello avanzato.

Il modulo propedeutico, Inglese base, e' rivolto sia a studenti principianti che non hanno mai studiato inglese, sia a coloro con conoscenza intermedia della lingua, e si terrà nella terza parte del secondo semestre. Oltre allo studio delle nozioni base della lingua inglese, il corso prevede anche un primo approccio alla lettura di testi di carattere psicologico. La prova finale del modulo prevede una traduzione in italiano, con l'ausilio del dizionario monolingue inglese. A tale modulo sono affiancate, fin dalla prima lezione, 4 ore di esercitazioni settimanali, tenute dalla Dott.ssa Barfoot, rivolte in particolare agli studenti con nozioni scarse della lingua. Tali esercitazioni, suddivise in più gruppi in base al livello degli studenti, si svolgono fino al termine del secondo semestre e costituiscono parte integrante del corso base. Esse sono vivamente raccomandate ai principianti.

Le lezioni del modulo avanzato, che si tengono nella IV parte del secondo semestre, vertono essenzialmente sull'analisi e sulla traduzione avanzata del testo psicologico nelle lingue italiano e inglese. Vengono esaminati vari testi scientifici, opportunamente selezionati fra le varie tipologie di testo (manuali, articoli divulgativi, articoli scientifici, ecc.) e le varie branche della psicologia, approfondendone le strutture grammaticali e sintattiche, nonché il valore semantico. La prova finale del modulo avanzato consiste in una traduzione di un testo complesso, in genere estratti da articoli scientifici, con l'ausilio del dizionario monolingue.

**Programma d'esame:** In preparazione alla prove finali dei moduli del corso di inglese sono consigliati: lettura di testi in inglese scientifico, di tutti i tipi, esercizi di traduzione di brani di argomento psicologico e, soprattutto, una buona revisione della grammatica di base della lingua. Come testi d'ausilio in preparazione alle prove, si veda la bibliografia di riferimento.

## **Bibliografia di riferimento:**

### **Inglese base**

H. Bowles “English for Psychology”, Zanichelli Ed. Bo, 1994

Testo di grammatica qualsiasi, ad es. Chinol “Grammatica dell’inglese moderno”, Liguori ed. Na

N. Whitteridge Zanforlin, “Did you Understand?” , Cedam Ed. Pd. 1998

### **Inglese avanzato**

N. Whitteridge Zanforlin, "Did You Understand?", Cedam Ed, Pd 1998

## **Ricevimento Dott.ssa Fabrizio:**

martedì, a settimane alterne (s.v. calendario mese x mese), ore 16,00-17,00 5° piano, st. 503, Via S. Anastasio, Tel. 040 558 2734, email: [sfabrizio@units.it](mailto:sfabrizio@units.it)

## **Ricevimento Dott.ssa Barfoot :**

martedì 15-16 c/o Dipartimento di Letterature e Civiltà Anglo-Germaniche, Via Lazzaretto Vecchio 8, ultimo piano, tel. 040 558 7248, email: [barfoot@units.it](mailto:barfoot@units.it)